



# 다양한 존재들이 어우러진 ‘진정한 공존’

포도뮤지엄 기획전 ‘그러나 우리가 사랑으로’  
미디어아트·설치·영상 등 다채… 내년 7월 3일까지

서귀포시 안덕면에 위치한 포도뮤지엄이 일 년간 진행할 기획전 ‘그러나 우리가 사랑으로’가 5일 문을 열었다. 최형준 작가의 에세이집 제목을 가져온 이번 전시의 주제는 ‘디아스포라와 세상의 모든 마이너리티’다. 포도뮤지엄은 “디아스포라를 중심으로 다양한 층위의 소수자들이 처한 현실을 돌아보고 이에 대한 공감과 실천적 방향을 제안하는 전시”라고 소개했다.

이번 기획전에는 이배경, 리나 칼라트, 알프레도&이자벨 아렐리잔, 강동주, 정연두, 요코 오노, 우고 론디노네 작가가 참여해 미디어아트, 설치, 회화, 영상, 조각 등 다양한 매체의 작품을 선보인다.

특히 강동주와 정연두는 이번 전시를 위해 제주에 머물며 제주의 자연과 이야기를 전시의 주제와 연결하는 신작을 제작했다.

이배경과 요코 오노의 작업은 포도뮤지엄 공간에 맞게 새로이 설치돼 감각적 효과를 극대화했으며, 리나 칼라트의 대표작 ‘짜여진 연대기’와 우고 론디노네의 대표작 ‘고독한 단어들’은 포도뮤지엄에서 국내 최초로 소개된다.

알프레도&이자벨 아렐리잔 부부작가는 자녀들과 함께 제주에 방문해 노동 집약적인 대형 설치작업을 직접 진행했다.

미술관이 자체 기획한 ‘이동하는 사람들’ ‘주스터널’ ‘아메리칸드림 620’ 등 5개의 테마공간은 전시의 서사를 유연하게 연결하며 전시의 메시지를 보다 또렷하게 전달한다.

이번 전시와 테마공간 기획을 담당한 김희영 총괄 디렉터는 “사회적 조건에 의해 주류, 비주류로 구분되기 이전에 수많은 공통점을 가진 우리의 모습을 기억하고자 마련



우고 론디노네 작 ‘고독한 단어들’



테마 공간 ‘주스터널’



정연두 작 ‘사진 신부’

한 전시”라며 “이를 통해 다양한 정체성이 공존하는 세상이 무엇인지 고민하는 계기가 되기 바란다”고 전했다.

포도뮤지엄은 전시를 보다 친근하게 소개하고 콘텐츠 접근성을 높이기 위해 총 7가지 버전의 오디오 가이드를 제작했다. 오디오 가이드

는 전시장에서 QR을 스캔하거나 포도뮤지엄 홈페이지에서 누구나 청취할 수 있다.

전시기간은 내년 7월 3일까지며, 운영시간은 오전 10시부터 6시까지다. 추석, 설 연휴를 제외한 매주 화요일은 휴관이다.

오은지기자 ejoh@ihalla.com

## 김창열미술관 ‘몰입의 시간’

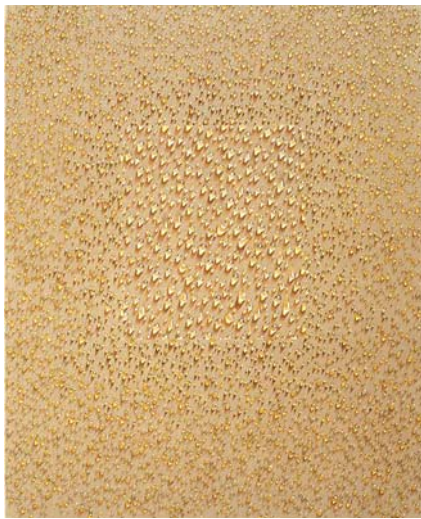
9월 11일까지 소장품 기획전

제주도립 김창열미술관이 ‘몰입의 시간’ 소장품 기획전을 마련해 관람객들을 맞고 있다. 김창열 화백의 화업 50년 동안 끊임없는 자기 성찰과 수련의 과정을 구현한 작품을 통해 예술세계를 조명하고자 기획된 자리다.

5일부터 1전시실에서 시작된 ‘몰입의 시간’ 전에선 극사실적인 물방울 작품과 폭 5m에 이르는 대작 등 작품 8점을 만날 수 있다.

화면 위에 총총히 맺힌 물방울 작품, 물방울과 얼룩의 형태가 대칭을 이루며 회화적 조형성이 강조된 물방울 작품이 선보인다. 모두 김창열의 물방울 작업의 변화 과정을 엿볼 수 있는 중요한 작품이다.

아울러 천자문과 물방울의 조화



김창열 작 ‘물방울’

를 보여주는 회귀 시리즈의 대표작도 전시됐다. 동양의 철학과 정신성을 강하게 표현한 회귀 작품은 김창열 예술세계를 새로운 사유의 장으로 이끌었다는 평가를 받는다. 전시기간은 9월 11일까지다.

오은지기자

박소현이 들려줄 ‘사랑 후에’  
오는 11일 첼로 리사이틀

첼리스트 박소현이 ‘사랑’을 주제로 관객과의 소통을 이어간다. 지난해 ‘About Love’에서 올해 ‘After Love’ (사랑 후에)를 주제로 내건 리사이틀 무대는 오는 11일 오후 7시30분 제주대학교 아라뮤즈홀에서 펼쳐진다.

박소현은 관객들이 감상할 수 있

는 첼로 레퍼토리를 넓혀나가고자 다양한 연주곡 발굴에 나서고 있다. 이날 공연에선 바이올린 소품곡으로 유명한 사라사테의 ‘썬고이 네르바이젠’을 첼로버전으로 만날 수 있다.

관객들의 이해를 돕기 위해 곡마다 담긴 작곡가의 의도와 연주자의 해석 및 연주 의도에 대한 해설도 들을 수 있다. 이날 무대엔 피아니스트 김보영이 함께한다. 전석 초대.

오은지기자

에너지 넘치는 힙합무대  
9일 국립제주박물관

국립제주박물관이 ‘토요박물관 산책’ 7월 둘째 주 프로그램으로 ‘고보나, 힙합댄서’ 공연을 마련했다.

오는 9일 오후 7시 국립제주박물관 정원 잔디밭에서 열리는 이번 공연은 힙합을 베이스로 대중과 소

통하는 뮤지션 고보나의 퍼포먼스와 함께 같은 크루의 다른 댄스 팀과 제주도 대표 로컬 레퍼가 함께하는 에너지 넘치는 무대로 펼쳐질 예정이다.

한편 국립제주박물관이 지난 6월 18일부터 진행하고 있는 ‘토요박물관 산책’은 오는 10월 22일까지 총 6회 이뤄진다. 입장료는 무료며, 사전 예약 없이 진행된다.

오은지기자

고재만의

제주어기립관

<309>

구성: (사)제주어보전회  
<재만그림글자 응용>



으뎡이 쏴뎡, “누님, 나 하르바님이영 손 시치레 값수다. 동네 샘물통 알더레 갓당 물도 질영 오쿠다양. 나 적시 늘 슝키 하영 놔뎡서.”  
쑤네 쏴뎡, “기여게, 호저 손 쿵췌하게 시청오라. 내창 지포디엔 가지말라야. 하르바님, 잘 뎡겨웁서. 남이 멀리 가지말사양.”  
으뎡이 쏴뎡, “하르바님, 손에 심은 거 걸레우파? 무시것췌엔 앓안 값수광?”  
하르바지 쏴뎡, “으뎡이야, 이 걸레는 집에 이신 뎡상을 췌쟁췌뎡 쿵췌하게 뎡아사 후난 7정가맨게. 내창물에 쿵췌하게 뎡양오쟁 7정값져.”  
으뎡이 쏴뎡, “난 췌흔은 중도 물란마췌. 누님은 집이서 뎡네께. 마께로 막 두드리명 뎡아마췌.”

\* 제주어 풀이

\*시치레 값수다 : 썼으러 가요.

\*적시(나시,네시,적세,적시,적,적세,적시) : <이름> 뎡

\*내창(내) : <이름> 내를 이루는 꼴짜기. 개천, 하천 따위를 가리키는 말이나, 땅이름과 더불어 쓰일 때는 ‘내’로만 쓰임.

\*지프다(지프다) : <그림> 값다.

\*뎡겨웁서 : 다녀오세요.

\*가지말사양 : 가지마세요.

\*뎡상을 췌쟁췌뎡 : 뎡상을 사용하려면.

\*쿵췌하다(쿵췌하다, 쿵췌하다) : <그림> 하나도 남김없이 말끔하게 정리되어 깨끗하다. 지저분한 것 없이 깨끗하다.

\*뎡네께 : 뎡아요.

\*마께로 : 방망이로.

고재만 화백(전문가)

<이 기사는 지역신문발전기금을 지원받았습니다.>

## 제주 자연경관 특수 촬영물 무료 개방

제주특별자치도와 제주영상·문화산업진흥원이 도내 천연기념물, 자연경관 등을 대상으로 고해상도 영상물을 무료로 개방한다.

진흥원은 로케이션 유치·지원사업의 일환으로 지난해부터 만장굴 비공개구간, 김녕굴, 한라산 백록담 등 일반인이 쉽게 촬영할 수 없는 제주 고유 자연유산을 고해상도 영상물로 개방하고 있다.

이번 추가 개방된 영상물은 여름철 푸른 제주의 모습을 ‘FPV 드론’, ‘고해상도 4K 드론’ 등으로 촬영해 다양한 수요자 입맛을 사로

잡을 전망이다.

진흥원 관계자는 “비영리적으로만 촬영 가능한 자연 문화(유산) 구역의 영상물을 누구나 가공해 사용할 수 있는 공공저작물 1유형으로 개방함으로써 제주 콘텐츠 부가 가치를 창출하는데 이바지할 것으로 기대된다”고 밝혔다.

개방된 영상물은 제주영상·문화산업진흥원 홈페이지와 공공누리 사이트에서 확인할 수 있다. 출처와 저작권 표기 후 누구나 상업적 목적 등으로 활용 가능하다.

오은지기자

취 축 임  
CONGRATULATIONS

제주특별자치도교육감



김 광 수

제주특별자치도교육감 취임을  
진심으로 축하드리며 앞날에 무궁한 발전과  
더 큰 영광이 함께 하시길 기원합니다.

재종 조카 일동  
(동운, 동철, 창훈, 창완)

수 축 상  
CONGRATULATIONS

기능한국인



문 영 섭

(주)청룡수산 대표이사

기능한국인 수상을 진심으로  
축하드리며 앞날에 무궁한 발전과  
더 큰 영광이 함께 하시길 기원합니다.

홀푸드코리아(주) 대표 김대원

취 축 임  
CONGRATULATIONS

제주특별자치도의회의원  
(제주시 한림읍)



양 용 만

제주특별자치도의회의원 취임을  
진심으로 축하드리며 앞날에 무궁한 발전과  
더 큰 영광이 함께 하시길 기원합니다.

테 우 리 회  
회 장 정 봉 훈 외 회원 일동

취 축 임  
CONGRATULATIONS

제주특별자치도의회의원



하 성 용

제주특별자치도의회의원 취임을  
진심으로 축하드리며 앞날에 무궁한 발전과  
더 큰 영광이 함께 하시길 기원합니다.

진주하씨 제주특별자치도 종친회  
회 장 하 희 찬 외 회원 일동  
진주하씨 제주특별자치도 청년회  
회 장 하 영 택 외 회원 일동